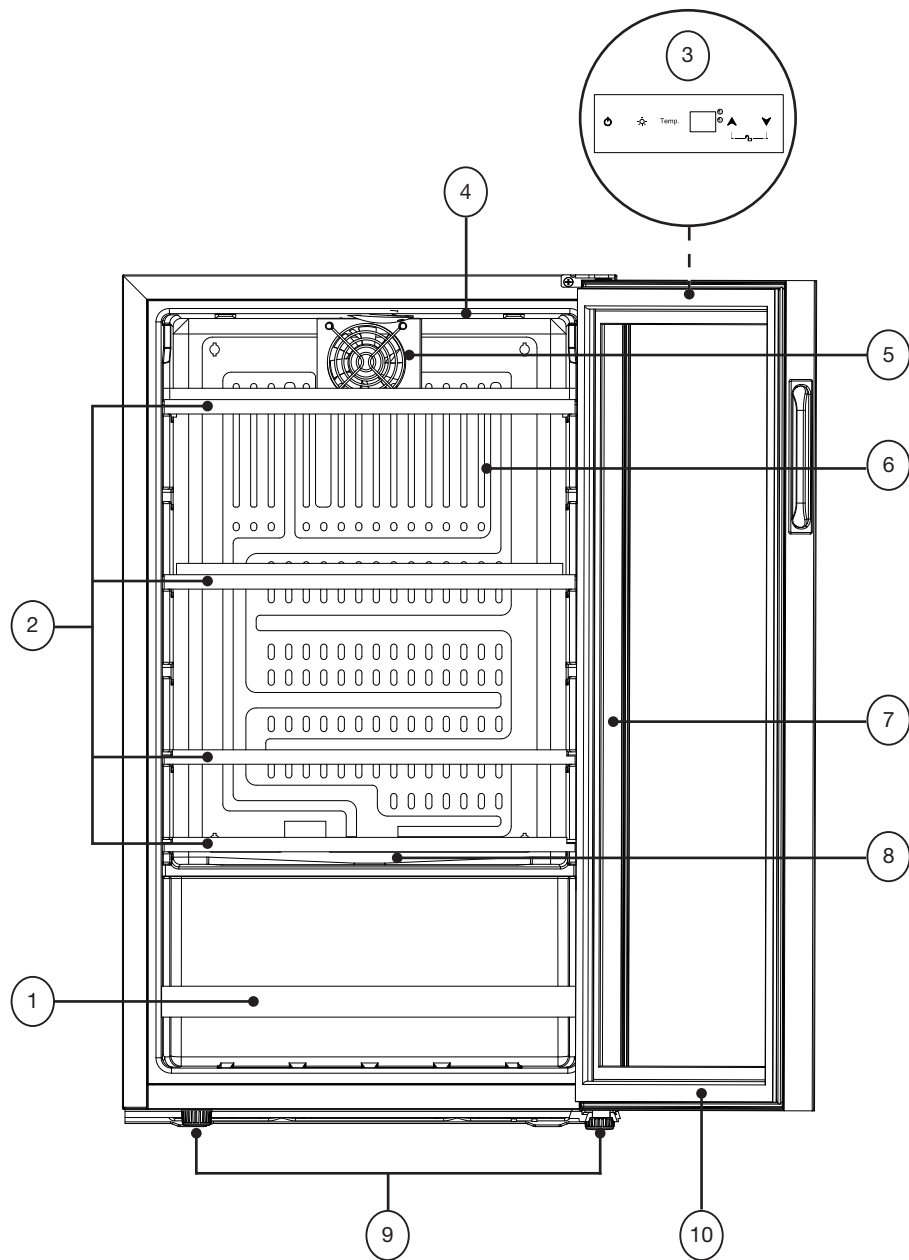




**Cave à vin / Wine Cellar /
Weinschrank / Wijnkoelkast**
ECV35-CA1



Notice d'utilisation / User guide /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	DE	NL
①	Porte-bouteilles	Bottle shelf	Flaschengestell	Flessenrek
②	Clayette en bois (x 4)	Wooden rack (x 4)	Holzablage (x 4)	Houten rek (x 4)
③	Panneau de commande	Control panel	Bedienfeld	Bedieningspaneel
④	Lampe LED	LED light	LED-Leuchte	LED-verlichting
⑤	Ventilateur	Fan	Gebläse	Ventilator
⑥	Évaporateur	Evaporator	Verdampfer	Verdamper
⑦	Porte	Door	Tür	Deur
⑧	Orifice de vidange	Drain hole	Ablauföffnung	Afvoergat
⑨	Pieds réglables (x 2)	Adjustable feet (x 2)	Verstellbare Füße (x 2)	Stelvoetjes (x2)
⑩	Joint de porte (le joint est situé sur le bord interne de la porte)	Door seal (gasket is on the inside rim of the door)	Türdichtung (Dichtung befindet sich am Innenrand der Tür)	Deurrubber (de afdichting bevindt zich aan de binnenrand van de deur)

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous accordons une attention particulière à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'UTILISATION** et au **DESIGN** de nos produits et nous espérons que votre nouvelle cave à vin vous apportera entière satisfaction.

Déballage

- Retirez l'appareil de son emballage.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne branchez en aucun cas un appareil endommagé ! Si l'appareil a subi des dommages, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez tous les rubans adhésifs et matériaux d'emballage se trouvant à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.

Avant la première utilisation

- Nettoyez l'**extérieur et l'intérieur de l'appareil, y compris les clayettes**, à l'eau tiède avec un détergent doux. Lorsque vous avez terminé de nettoyer l'appareil, séchez-le complètement.
- **Avant le nettoyage, vous devez toujours débrancher l'appareil, retirer le fusible ou couper le disjoncteur.**

Installation

Lieu d'installation

- Posez la cave à vin droite sur une surface plane et régulière. Puisque votre appareil devient très lourd une fois rempli de bouteilles de vin, il doit être placé sur un sol robuste et solide.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à une **température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C**.
- Placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et ne l'exposez pas à la pluie ou à des environnements à l'humidité élevée, tels que des armoires à linge, des buanderies ou des salles de bain.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière ou d'une autre source de chaleur.
- Assurez-vous que la porte peut être ouverte à un angle de 90° au minimum.

- La température ambiante influe sur la consommation d'énergie et l'efficacité de l'appareil.
- La prise secteur doit rester accessible une fois l'appareil installé.
- Après l'installation, assurez-vous que l'appareil n'écrase pas son cordon d'alimentation.
- **REMARQUE IMPORTANTE : Pour éviter tout basculement, assurez-vous que l'appareil est bien installé conformément aux instructions.**

Classe climatique

L'appareil doit être installé uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir le tableau ci-dessous).

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique située sur la paroi interne gauche de l'appareil.

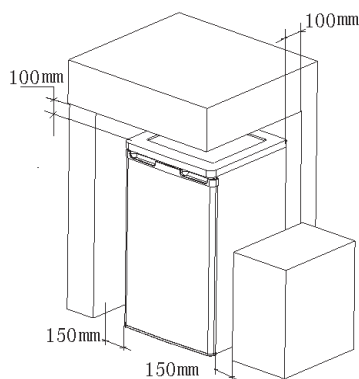
Le tableau ci-dessous décrit les températures ambiantes correspondant à chaque classe climatique :

Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10 à +32 °C
N	de +16 à +32 °C
ST	de +16 à +38 °C
T	de +16 à +43 °C

Votre cave à vin **ECV35-CA1** appartient à la classe climatique « **SN/N** ».

Si la température ambiante est inférieure ou supérieure à la plage de températures ambiantes recommandée, les performances de votre appareil pourraient être réduites et votre vin pourrait se gâter.

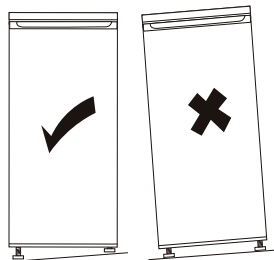
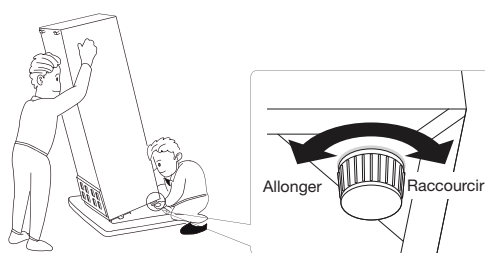
Ventilation suffisante



- **Veillez à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.**
- Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, n'obstruez pas ses orifices de ventilation. Laissez un espace libre d'au moins 150 cm sur les côtés et d'au moins 100 cm au-dessus et derrière l'appareil.
- Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ce que les appareils ne se touchent pas et laissez au moins 5 cm d'espace libre entre eux afin d'éviter la formation de condensation à l'extérieur.
- Cet appareil est un appareil pose libre qui ne doit pas être utilisé en tant qu'appareil encastrable.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour le stockage du vin.

Mise à niveau de l'appareil

Mettez l'appareil à niveau en vissant/dévisant les pieds réglables situés à l'avant. Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que la cave à vin est à niveau.

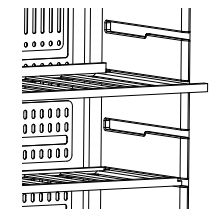


Déplacement de l'appareil

S'il vous faut incliner la cave à vin pour la déplacer, assurez-vous de l'incliner vers le côté avec le cordon d'alimentation, à un angle ne dépassant pas les 45°.

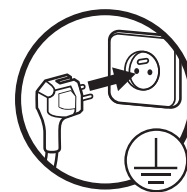
Clayettes amovibles

Vous pouvez ajuster la hauteur des clayettes. Sortez simplement la clayette et inclinez-la vers le haut pour la retirer. Faites glisser la clayette dans les fentes à l'emplacement souhaité.



Utilisation

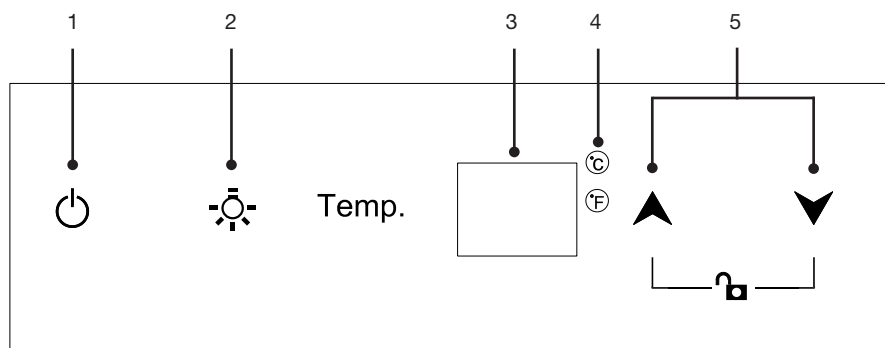
Préparations



Avant de brancher l'appareil sur la prise secteur pour la première fois, laissez-le reposer pendant **deux heures** s'il a été transporté en position verticale, ou **24 heures** s'il a été transporté en position horizontale. Cela permet au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai d'attente pourrait endommager le compresseur. N'utilisez jamais de rallonge ou de multiprise avec ce produit.

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension du réseau de votre domicile. Branchez ensuite l'appareil sur une prise secteur. L'écran d'affichage LED s'allumera alors.
- Lorsque vous débranchez la cave à vin, patientez au moins **5 minutes** avant de la remettre en marche afin d'éviter d'endommager le compresseur.

Description et utilisation du panneau de commande



1. Touche Marche/Arrêt
2. Touche d'éclairage
3. Écran d'affichage de la température
4. Voyants Degrés centigrades/Degrés Fahrenheit
5. Touches d'augmentation/de diminution de la température, verrouillage du panneau de commande

Touches tactiles

Votre appareil dispose de touches tactiles permettant de contrôler les diverses fonctions. Il suffit d'appuyer légèrement sur une touche pour activer la fonction correspondante.

Ne rayez pas le panneau de commande avec des objets métalliques, coupants ou pointus.

Ne touchez jamais les touches avec les mains humides ou mouillées, car cela pourrait les endommager.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes pour mettre la cave à vin en marche. L'écran d'affichage LED s'allumera alors.
- Maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes pour éteindre la cave à vin.

Réglage de la température

- Appuyez plusieurs fois sur la touche  ou  pour augmenter ou diminuer la température par intervalles de 1 °, de 5 °C à 18 °C/41 °F à 64 °F. La température réglée clignote à l'écran pendant environ 3 secondes et l'écran affiche ensuite la température actuelle de la cave à vin.
- Pour afficher la température réglée à tout moment, appuyez sur la touche  ou .

Nous vous recommandons de régler la température sur 12 °C/53 °F (température par défaut). Cependant, la température réglée doit tenir compte du type de vin conservé dans la cave à vin. Consultez la section **Température de stockage du vin** pour plus d'informations.

L'efficacité énergétique de cet appareil est optimale lorsque les clayettes sont placées dans leur position d'origine, comme illustré sur le schéma d'aperçu du produit.

Changement de l'unité de mesure de la température

Maintenez la touche  appuyée pour basculer entre les degrés centigrades et les degrés Fahrenheit. L'indicateur correspondant à l'unité de mesure choisie, °C ou °F, s'allume.

Verrouillage/déverrouillage

Pour éviter un changement accidentel de la température réglée, vous pouvez verrouiller les touches  ou .

Maintenez les touches  et  appuyées en même temps pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'un bip retentisse, afin de verrouiller ou de déverrouiller les touches du panneau de commande.

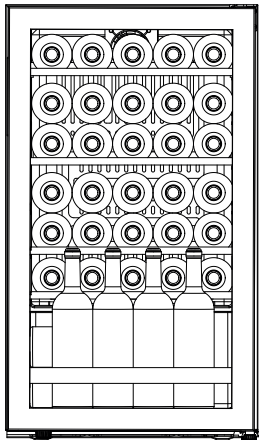
REMARQUE : Après le déverrouillage de l'écran, les fonctions de réglage de la température et d'affichage seront désactivées si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 2 minutes. Vous devrez alors à nouveau déverrouiller les touches pour les utiliser.

Activation/désactivation de l'éclairage

Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver l'éclairage. Veillez à ce que l'éclairage soit éteint après l'utilisation.

Stockage des bouteilles

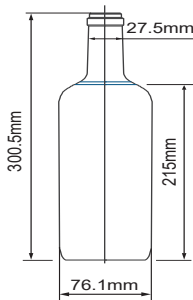
Veillez à ce que les bouteilles ne touchent pas la paroi arrière de la cavité, afin de garantir une libre circulation de l'air à l'intérieur.



La cave à vin a une capacité de 36 bouteilles.

La combinaison de tiroirs, bacs et clayettes telle qu'illustrée ci-dessus est celle qui permet l'utilisation la plus efficace de l'énergie pour l'appareil réfrigérant.

La capacité de stockage de la cave à vin est basée sur le stockage de bouteilles de type Bordeaux (750 ml). Sa capacité peut varier selon le type de bouteilles stockées.



Si vous n'avez pas assez de bouteilles pour remplir la cave à vin, répartissez les bouteilles de façon uniforme en utilisant toutes les clayettes disponibles au lieu de remplir uniquement le haut ou le bas de l'appareil.

Gardez à l'esprit qu'en raison de la variation de température entraînée par la circulation de l'air à l'intérieur de la cave à vin, la zone avec la température la plus basse se trouvera au bas de l'appareil tandis que les zones du haut auront des températures les plus élevées.

Du haut vers le bas, les bouteilles doivent être rangées dans l'ordre suivant :

- Vins rouges forts
- Rosés ou vins rouges moyennement corsés
- Vins blancs

Nous vous recommandons de conserver le vin à une température légèrement plus basse que la température de service pour le décantage et la dégustation.

ATTENTION : Rangez uniquement des bouteilles non entamées dans la cave à vin. Ne rangez jamais d'aliments dans la cave à vin, afin d'éviter toute contamination bactérienne.

Conseils pratiques de conservation du vin

- Ne stockez pas les bouteilles avec leur emballage.
- Le bouchon d'une vieille bouteille doit toujours rester humide lors de son stockage dans la cave à vin. Il ne doit y avoir aucun espace permettant l'infiltration d'air entre le vin et le bouchon.
- Un porte-bouteilles ouvert présente des avantages, car il permet la circulation de l'air et aide ainsi à faire disparaître rapidement la condensation présente sur la bouteille.
- Versez le vin dans une carafe quelques heures avant de le boire pour lui permettre de s'aérer ou de se décanter et d'atteindre sa température optimale de dégustation. Le vin rouge doit être décanté 4 à 5 heures avant d'être servi. Le vin blanc et la plupart des rosés peuvent être servis directement depuis la bouteille. Le champagne doit toujours être conservé à la température la plus froide. Le champagne doit toujours être conservé à la température la plus froide ; sortez-le juste avant de le déguster et conservez-le dans un refroidisseur à vin pendant le service.
- Remarque : la température de conservation du vin est toujours légèrement inférieure à la température de service idéale, car le vin se réchauffera de plusieurs degrés une fois décanté.
- Gardez l'intérieur de la cave à vin sec.
- Le vin n'a pas de date de péremption et différents vins ont différentes durées de vieillissement. Contactez le producteur pour connaître les durées de conservation recommandées.
- En cas de coupure de courant, évitez le plus possible d'ouvrir la porte afin de protéger vos vins. Si la coupure de courant se prolonge, envisagez d'autres solutions de refroidissement pour protéger vos vins.

Températures de service des vins

Ces températures sont uniquement fournies à titre indicatif.

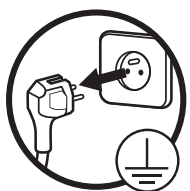
Vin rouge	15,5 à 18 °C
Vin blanc	10 à 15 °C
Vin mousseux/Champagne	7,2 à 9,5 °C
Rosé	9,5 à 10,5 °C
Whisky	16 à 18 °C
Cognac	16 à 18 °C

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et les accessoires doivent être nettoyés régulièrement.

IMPORTANT :

Des températures ambiantes élevées (par exemple par une journée chaude d'été) et un réglage de température froid peuvent entraîner le fonctionnement en continu du compresseur afin de maintenir une température basse dans l'appareil. Cela peut toutefois entraîner la formation de givre. Dans ce cas, utilisez les touches de réglage de la température pour choisir un réglage plus chaud.



Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.

Dégivrage de l'appareil

Pendant le fonctionnement de l'appareil, la paroi arrière de la cave à vin peut se couvrir de givre alors que le compresseur est en marche. Lorsque le compresseur n'est pas en marche, le givre fond et l'eau de condensation s'évacue par l'orifice de vidange jusqu'au réservoir de vidange, où elle s'évapore.

Nettoyage de l'appareil

L'appareil doit être nettoyé deux fois par an.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Essuyez les surfaces intérieures et extérieures de l'appareil ainsi que ses clayettes à l'aide d'un chiffon doux et humide. Si elles sont très sales, frottez-les avec un détergent doux, rincez-les avec de l'eau, puis essuyez-les avec un chiffon propre.
- Vérifiez que l'orifice de vidange n'est pas bloqué et retirez toute obstruction pendant le nettoyage.
- Retirez la poussière à l'arrière de l'appareil pour éviter tout risque d'incendie ou de surchauffe de l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou caustiques, ni de grattoirs métalliques.
- Ne pulvérisez jamais d'eau directement dans l'appareil. Cela pourrait causer l'apparition de rouille ou réduire l'isolation.
- Les joints en caoutchouc de la porte doivent être nettoyés régulièrement et maintenus en bon état.

- N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil. L'humidité produite s'accumulerait sur les composants électriques et pourrait présenter un risque d'électrocution pour les utilisateurs ! La vapeur chaude peut également endommager les pièces intérieures en plastique.
- L'appareil doit être complètement sec avant d'être remis en marche.

En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez l'appareil, videz-le et nettoyez-le.
- Laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition d'odeurs ou de moisissures.

Guide de dépannage

Dysfonctionnements

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, la cause peut être un problème mineur que vous pouvez résoudre en suivant les instructions ci-dessous. Avant de contacter un technicien, effectuez les vérifications suivantes :

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas branchée ou est mal branchée.	Débranchez la fiche (le cas échéant), puis branchez à nouveau l'appareil sur la prise secteur.
	Un fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire.
	La prise électrique est défectueuse.	La réparation de la prise électrique doit être effectuée par un électricien.
L'appareil ne refroidit pas assez.	La température n'est pas réglée correctement.	Veuillez vous reporter au chapitre « Réglage de la température ».
	La porte est restée ouverte trop longtemps ou a été ouverte trop souvent.	N'ouvrez pas la porte de façon trop fréquente et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité de vin a été placée dans l'appareil.	Attendez quelques heures en fonction du nombre de bouteilles ajoutées. Vous pouvez également changer le réglage de la température pour choisir un réglage plus froid pendant une courte période.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Reportez-vous au chapitre « Lieu d'installation ».

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil refroidit de façon excessive.	La température réglée est trop élevée.	Réglez la température sur un réglage plus chaud.
Il y a beaucoup de givre sur le compresseur.	La porte n'a pas été fermée correctement.	Veillez à ce que la porte soit correctement fermée en permanence.
	Le joint de la porte est mal placé ou endommagé.	Vérifiez que le joint de la porte est bien étanche.
De l'eau s'écoule du bas de la cave à vin.	L'orifice ou le tuyau de vidange est obstrué.	Vérifiez et nettoyez l'orifice/le tuyau de vidange.
La porte ou le devant de la cave à vin sont chauds.	Cela est normal.	Pour éviter la condensation, l'appareil dispose d'un tuyau qui chauffe le devant de la cave à vin.
De la condensation se forme sur la surface extérieure.	L'humidité est élevée dans la pièce.	Cela est normal. Essuyez la condensation à l'aide d'un chiffon sec.
Il y a des bruits inhabituels.	Certains bruits sont caractéristiques des appareils de réfrigération.	Reportez-vous au chapitre « Bruits pendant l'utilisation ».
	L'appareil est bancal.	Ajustez les pieds.
Les parois externes sont chaudes.	Les parois sont chaudes en raison d'une température ambiante élevée, la porte est ouverte trop fréquemment ou la ventilation n'est pas suffisante autour de l'appareil.	Déplacez l'appareil pour garantir une ventilation suffisante sur tous ses côtés. Évitez d'ouvrir la porte trop souvent. Reportez-vous au chapitre « Ventilation suffisante ».
Le code d'erreur EL s'affiche à l'écran.	Le capteur de température est défectueux (circuit ouvert).	Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.
Le code d'erreur EH s'affiche à l'écran.	Le capteur de température est défectueux (court-circuit).	

Bruits pendant l'utilisation

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération :

- **Cliquetis** : Le compresseur émet un cliquetis lorsqu'il se met en marche ou s'arrête.
- **Ronronnements** : Dès que le compresseur fonctionne, il émet un ronronnement.
- **Gargouillements/crépitements** : Des bruits de gargouillements et de crépitements se font entendre lorsque le réfrigérant coule à travers les tubes étroits. Même après l'arrêt du compresseur, il est possible d'entendre ces bruits pendant un court moment.

Remplacement du module LED (éclairage)

AVERTISSEMENT : Ne tentez pas de remplacer le module LED vous-même : risque de choc électrique ! Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur. Contactez le service après-vente de votre revendeur pour toute opération concernant l'éclairage de l'appareil.

INFORMATIONS	
 SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	Vous trouverez de plus amples informations sur les modèles enregistrés dans notre base de données de produits sur le site Web suivant en effectuant une recherche sur votre modèle (*) tel qu'il est spécifié sur le label énergétique : https://eprel.ec.europa.eu/

La période de disponibilité des pièces de rechange de votre appareil est de **10 ans**.

Vous trouverez le lien vers le site Web du fabricant, où figurent les informations mentionnées au point 9 de l'annexe II du règlement de la Commission européenne (UE) n° 2019/2019 à l'adresse : <https://www.boulanaer.com/info/assistance/>

Thank you for purchasing an Essentiel b branded product, and we thank you for your purchase. We pay particular attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products and we hope you will be completely satisfied with your new wine cellar.

Unpacking

- Remove the shipping box.
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! If the appliance is damaged, please contact your retailer.
- Remove all tape and packaging materials from the inside and outside of the appliance.

Before first use

- Clean the **outside and the inside of the appliance including the racks** with warm water and a mild detergent. When you have finished cleaning the appliance, dry it completely.
- **Always unplug the appliance, remove the fuse or switch off the circuit breaker before cleaning.**

Installation

Installation location

- Stand the wine cellar on a flat, even surface. As your appliance will be heavy when filled with wine, it must be placed on a strong, solid floor.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room **at an ambient temperature between 10°C and 32°C**.
- Do not place the appliance in direct sunlight or expose it to rain or high humidity environments, such as linen cupboards, laundry rooms, or bathrooms.
- Do not install the appliance next to radiators, cookers or other heat sources.
- Make sure the door can open to at least a 90° angle.
- **The ambient temperature affects energy consumption and appliance efficiency.**
- **The mains outlet must remain accessible when the appliance is installed.**
- **After installation, make sure that appliance does not rest on its power supply cable.**
- **IMPORTANT NOTE: To prevent tipping, make sure the appliance is secure in place as per the instructions.**

Climate class

The appliance must only be installed in a location where the room temperature matches the climate class for which it was designed (see table below).

The climate class is on the rating plate located on the inside left panel of the appliance.

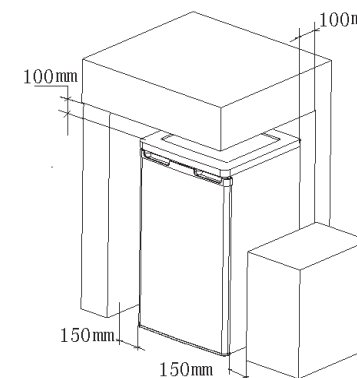
The table below sets out which ambient room temperatures are compatible with which climate class:

Climate class	Room temperature
SN	from +10 to +32°C
N	from +16 to +32°C
ST	from +16 to +38°C
T	from +16 to +43°C

Your wine cellar **ECV35-CA1** is rated "SN/N".

If the room temperature is below or above the rated room temperature, the performance of your appliance may be affected, and your wine may spoil.

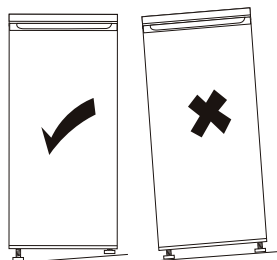
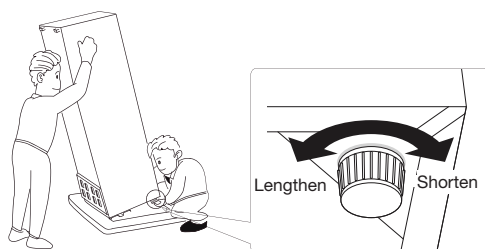
Sufficient ventilation



- **Make sure that air can circulate freely around the appliance.**
- To ensure your appliance functions properly, do not obstruct the vents. Maintain at least 150 cm of space on the sides and 100 cm above and behind the appliance.
- If your appliance has to be installed next to another refrigerator or freezer, make sure the appliances are not touching each other and at least 5 cm apart to prevent condensation from forming on the outside.
- This appliance is a standalone appliance and should not be used as a built-in appliance.
- This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.

Levelling the appliance

Level the appliance by screwing/unscrewing the adjustable feet at the front. Check that the wine cellar is level using a spirit level.

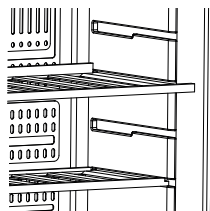


Moving the appliance

If the wine cellar has to be tilted when moving it, make sure that it is tilted towards the side with the power cable and by no more than 45°.

Removable racks

You can adjust the storage height of the racks. Simply pull the rack out and tilt it upwards to remove the rack. Slide the rack into the slots at the desired location.



Use

Getting started

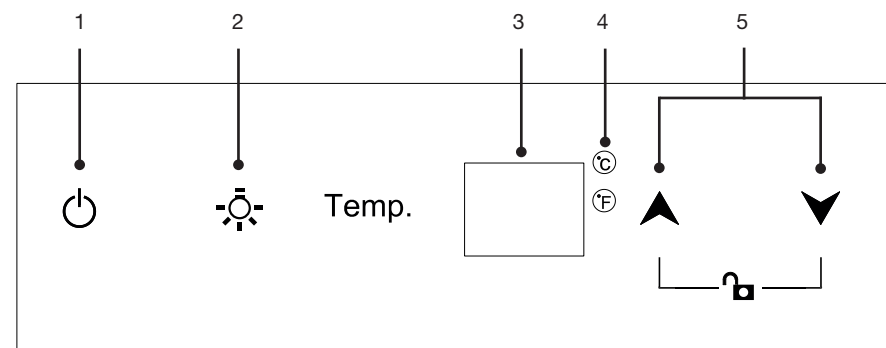


Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, allow the appliance to rest for **two hours** if it was transported in an upright position, or **24 hours** if the appliance was transported in a horizontal position. This is to

allow the refrigerant gas to go back down into the compressor. Not complying with this waiting period may damage the compressor. Never use an extension cord or a multi-socket adapter with this product.

- Check the voltage stated on the rating label of the appliance matches the voltage in your home. Then, plug the appliance into a mains socket. The LED display screen will turn on.
- Whenever you unplug the wine cellar, wait at least **5 minutes** before turning the appliance on again to avoid damaging the compressor.

Description and use of the control panel



1. On/Off button
2. Light button
3. Temperature display screen
4. Centigrade/Fahrenheit indicators
5. Increase/decrease temperature buttons, control panel lock

Touch-sensitive buttons

Your appliance has touch-sensitive buttons to control the various functions. A feature can be activated by lightly touching the button.

Do not scratch the control panel with any metallic, sharp or pointed objects.

Never use wet or damp hands when touching the buttons as this can damage them.

Turning the appliance on or off

- Press and hold the  button for 3 seconds to turn on the wine cellar. The LED display screen will turn on.
- Press and hold the  button for 3 seconds to turn off the wine cellar.

Setting the temperature

- Press the  or  button repeatedly to increase or decrease the temperature in 1° increments from 5°C to 18°C / 41°F to 64°F. The set temperature flashes on the display for approximately 3 seconds, after which the display shows the current wine cellar temperature.
- To view the set temperature at any time, press the  or  button.

We recommend setting the temperature to 12°C / 53°F (default temperature). However, the set temperature should take into account the type of wine stored in the wine cellar. See the **Wine storage temperature** section for more information.

The appliance is most energy efficient when the shelves are placed in their original position as shown in the product overview diagram.

Changing the temperature measurement unit

Press and hold the  button to toggle between Centigrade and Fahrenheit measurement units. The corresponding °C or °F indicator illuminates.

Locking / unlocking

To prevent accidental changes to the set temperature you can lock the  or  buttons. Press and hold the  and  buttons simultaneously for 3 seconds until a beep sounds to lock or unlock the control panel buttons.

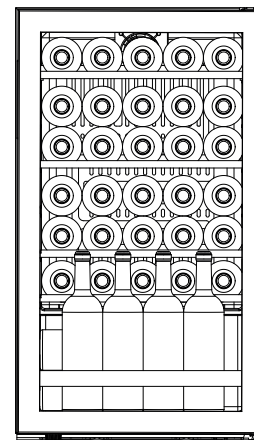
NOTE: After unlocking the display, if no button is pressed within 2 minutes, the temperature setting and display functions will be disabled. You will need to unlock the buttons again to use them.

Turning the light on or off

Press the  button to turn the light on or off. Make sure the light is switched off after use.

Storing bottles

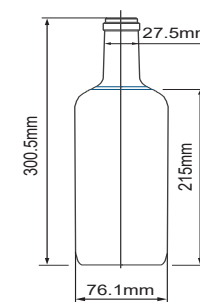
Make sure that the bottles do not touch the back of the cavity, so that the air can flow freely inside.



The capacity of the wine cellar is 36 bottles.

The combination of drawers, baskets and shelves as shown above that result in the most efficient use of energy for the refrigerating appliance.

The storage capacity of the wine cellar is based on standard Bordeaux-style bottles (750 ml). Depending on the bottles you are keeping in your cellar, its capacity may vary.



If you don't have enough bottles to fill the wine cellar, distribute the bottles evenly using all the available shelves, rather than loading up the top or bottom of the appliance.

Given the variation in temperature caused by the flow of air inside the wine cellar, bear in mind that the lowest temperature will be at the bottom of the appliance and the highest temperatures at the top.

Going from top to bottom, the bottles should be arranged in the following order:

- Strong red wines
- Rosé or medium red wines
- White wines

We recommend storing the wine at a temperature slightly lower than the serving temperature for decanting and drinking.

CAUTION: Only store unopened bottles. Never place food in the wine cellar to prevent bacterial contamination.

Practical tips for storing wine

- Do not store bottles with their packaging.
- The cork of an old bottle should always be kept moist when it is placed in the wine cellar. There should be no air gap between the wine and the cork.
- An open-style bottle shelf is beneficial because it allows for air circulation, helping moisture that condenses on the bottle to dry quickly.
- Pour the wine into a carafe a few hours before drinking to allow it to settle and reach its ideal tasting temperature. For red wine, decant 4 to 5 hours before serving. White wine and most rosé wines can be served directly from the bottle. Champagne should always be kept the coolest. Champagne should be kept the coldest; take it out just before drinking and store it in a cooler while serving.
- Please note that the wine storage temperature is always slightly lower than the ideal serving temperature, as the wine will warm up by several degrees once decanted.
- Keep the interior of the wine cellar dry.
- Wine does not have any expiry date and different wines have different aging times. Check with the producer for recommended storage times.
- In the event of a power cut, avoid opening the door as much as possible to protect your wines. If the power cut is for a long period of time, consider other refrigeration solutions to protect your wines.

Wine serving temperatures

These temperatures are given as a rough guide.

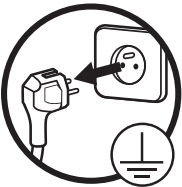
Red wine	15.5-18°C
White wine	10-15°C
Sparkling wine/Champagne	7.2-9.5°C
Rosé wine	9.5-10.5°C
Whiskey	16-18°C
Cognac	16-18°C

Cleaning and maintenance

For hygiene reasons, the inside of the appliance and accessories should be cleaned regularly.

IMPORTANT:

High ambient temperatures (e.g. on a hot summer's day) and a cold setting on the temperature control panel can cause the compressor to operate continuously in order to maintain a low temperature in the appliance. However, this can cause ice to form. If this happens, use the temperature control buttons to choose a warmer setting.



Switch off the appliance and unplug it before cleaning it.

Defrosting the appliance

During operation, the back wall of the wine cellar may become covered with frost when the compressor is running. When the compressor is not running, the frost melts and any condensation water drains through the drain hole into the drainage tank, where it evaporates.

Cleaning the appliance

The appliance must be cleaned twice a year.

- Turn off and unplug the appliance.
- Wipe the inner and outer surfaces of the appliance and its racks with a soft, damp cloth. If they are very dirty, rub them with a mild detergent, rinse with water and then wipe with a clean cloth.
- Check that the drain hole is clear and remove any blockages when cleaning.
- Remove the dust on the back of the appliance to prevent a fire hazard or overheating the appliance.
- Do not use abrasive or caustic detergents, or metal scrapers.
- Never spray water directly into the appliance. This could cause rust or reduce insulation.
- The rubber door seals (gasket) must be cleaned regularly and kept in good condition.
- Never use a steam cleaner to clean the appliance. The moisture generated can accumulate on the electrical components and could expose users to the risk of an electric shock! The hot steam can also damage the interior parts made of plastic.
- The appliance must be completely dry before being restarted.

In case of prolonged absence or non-use

- Turn off the appliance.
- Unplug, empty, and clean the appliance.
- Leave the door open to prevent odours or mould from arising.

Troubleshooting guide

Malfunctions

If the appliance malfunctions, it may be due to a minor problem that you can rectify by following the instructions below. Before you contact a technician, perform the following checks:

Problems	Possible causes	Solutions
The appliance is not working	The plug is not plugged in or is incorrectly plugged in.	Remove (if necessary) and then plug the appliance back in to the mains socket.
	A fuse has blown or is defective.	Check the fuse and replace it if necessary.
	The electrical socket is defective.	Repairs to the electrical socket should be done by an electrician.
The appliance does not cool down enough.	The temperature is not set correctly.	Please refer to the “Setting the temperature” section.
	The door was open too long or too frequently.	Do not frequently open the door and keep it open any longer than necessary.
	A large amount of wine has been placed in the appliance.	Wait a few hours depending on how many bottles have been added. You could also change the temperature setting to a cooler setting for a short period of time.
	The appliance is located near a heat source.	Refer to the “Installation location” section.
The appliance is cooling excessively.	The set temperature is too high.	Set the temperature to a warmer setting.

Problems	Possible causes	Solutions
There is a lot of frost on the compressor.	The door has not been closed properly.	Make sure the door is closed properly at all times.
	The door seal (gasket) is incorrectly positioned or damaged.	Check that the door seal is sealed correctly.
Water is spilling out of the bottom of the wine cellar.	The drain hole or drain hose is blocked.	Check and clean the drain hole / hose.
The door or front of the wine cellar is warm.	This is normal.	To prevent condensation, the appliance has a pipe which heats up the front of the wine cellar.
Condensation forms on the outside.	The humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.
Unusual noises	Some noises are typical for refrigeration appliances.	Please refer to the “Noises while in use” section.
	The appliance is not level.	Adjust the feet.
The outer walls are hot.	The ambient temperatures are hot causing the walls to heat up, the door is opened too frequently or there is insufficient ventilation space around the appliance.	Move the appliance to ensure there is sufficient ventilation on all sides. Refrain from frequently opening the door. Please refer to the “Sufficient ventilation section”.
The EL error code displays on the screen.	The temperature sensor is faulty (open circuit).	Contact your retailer's after-sales department.
The EH error code displays on the screen.	The temperature sensor is faulty (short circuit).	

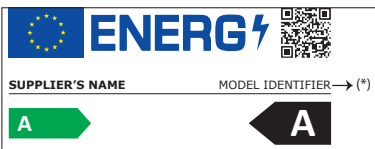
Noises while in use

The following noises are typical of fridge type appliances:

- **Clicking:** When the compressor turns on or off, it makes a clicking sound.
- **Whirring:** As soon as the compressor is running, you hear it making a whirring sound.
- **Gurgling/spluttering:** When the refrigerant flows through the narrow tubes, gurgling and spluttering can be heard. Even after the compressor has switched off, these noises can be heard for a short time after.

Replacing the LED module (light)

WARNING: Do not attempt to replace the LED module yourself: risk of electric shock! The LEDs cannot be replaced by the user. Contact the after-sales service of your dealer for any work that needs to be done on the light of the appliance.

INFORMATION	
	You can find information on the models as recorded in the product database on the following website by searching for your model (*), which is specified on the energy label: https://eprel.ec.europa.eu/

The availability period for spare parts for your device is **10 years**.

Link to the manufacturer's website where the information referred to in appendix II, point 9, of (EU) Commission Regulation No. 2019/2019: <https://www.boulanaer.com/info/assistance/>

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Essentiel b erworben haben. Wir legen besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte, und wir hoffen, dass Sie mit Ihrem neuen Weinschrank rundum zufrieden sind.

Auspacken

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Versandkarton.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während des Transports nicht beschädigt wurde. Schließen Sie auf keinen Fall ein beschädigtes Gerät an die Stromquelle an! Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie alle Klebebänder und Verpackungsmaterialien von der Innen- und Außenseite des Geräts.

Vor der ersten Benutzung

- Reinigen Sie die **Außen- und Innenseite des Geräts einschließlich der Ablagen** mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Wenn Sie mit der Reinigung fertig sind, trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- **Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose, entfernen Sie die Sicherung oder betätigen Sie den Stromkreisunterbrecher.**

Aufstellen

Aufstellort

- Stellen Sie den Weinschrank auf eine flache, ebene Fläche. Ihr Gerät ist schwer, wenn es mit Weinflaschen gefüllt ist: Stellen Sie es daher auf einem festen, robusten Boden auf.
- Das Gerät muss in einem trockenen, gut belüfteten Raum mit **Zimmertemperatur zwischen 10 °C und 32 °C aufgestellt werden**.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung, Regen oder Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit aus, wie etwa Wäscheschränken, Waschküchen oder Badezimmern.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern, Herden oder einer anderen Wärmequelle auf.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Tür in einem Winkel von mindestens 90° öffnen lässt.
- **Die Umgebungstemperatur beeinflusst den Energieverbrauch und die Effizienz des Geräts.**
- **Die Steckdose muss nach dem Anschließen des Geräts gut zugänglich bleiben.**
- **Vergewissern Sie sich nach dem Aufstellen, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.**

- **WICHTIGER HINWEIS:** Um zu verhindern, dass das Gerät umkippt, achten Sie darauf, dass das Gerät gemäß den Anweisungen sicher an seinem Platz steht.

Klimaklasse

Das Gerät darf nur an einem Ort aufgestellt werden, an dem die Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die es ausgelegt ist (siehe nachfolgende Tabelle).

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild an der linken Innenwand des Gerätes abzulesen.

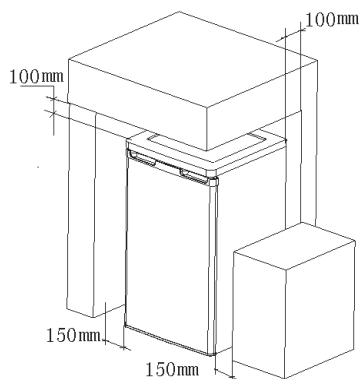
Welche Raumtemperaturen für welche Klimaklasse geeignet sind, zeigt die folgende Tabelle:

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	von +10 bis +32 °C
N	von +16 bis +32 °C
ST	von +16 bis +38 °C
T	von +16 bis +43 °C

Ihr Weinschrank ECV35-CA1 hat die Klassifizierung „SN/N“.

Wenn die Raumtemperatur unter oder über der angegebenen Temperatur liegt, kann die Leistung Ihres Gerätes beeinträchtigt werden, und Ihr Wein können verderben.

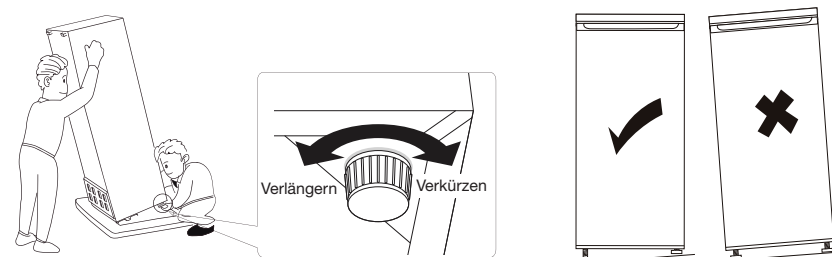
Ausreichende Belüftung



- Stellen Sie sicher, dass die Luft ungehindert um das Gerät zirkulieren kann.
- Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät ordnungsgemäß funktioniert, blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Lassen Sie an den Seiten mindestens 150 cm und über und hinter dem Gerät mindestens 100 cm Platz.
- Wenn Ihr Gerät neben einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank aufgestellt werden muss, stellen Sie sicher, dass sich die Geräte nicht berühren und mindestens 5 cm voneinander entfernt sind, um zu verhindern, dass sich an der Außenseite Kondenswasser bildet.
- Dieses Gerät ist ein freistehendes Gerät und sollte nicht als Einbaugerät verwendet werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Lagerung von Wein bestimmt.

Nivellierung des Geräts

Nivellieren Sie das Gerät durch An- und Abschauben der Verstellbaren Füße an der Vorderseite. Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob der Weinschrank waagrecht steht.

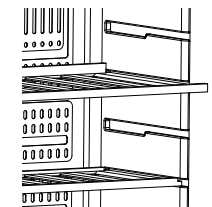


Umstellen des Geräts

Wenn der Weinschrank beim Transport geneigt werden muss, achten Sie darauf, dass Sie ihn zu der Seite mit dem Stromkabel und um maximal 45° neigen.

Herausnehmbare Ablagen

Die Einschubhöhe der Ablagen lässt sich individuell anpassen. Zum Entfernen ziehen Sie die Ablage einfach heraus und neigen sie nach oben. Schieben Sie die Ablage an der gewünschten Stelle in die Schlitze.



Verwendung

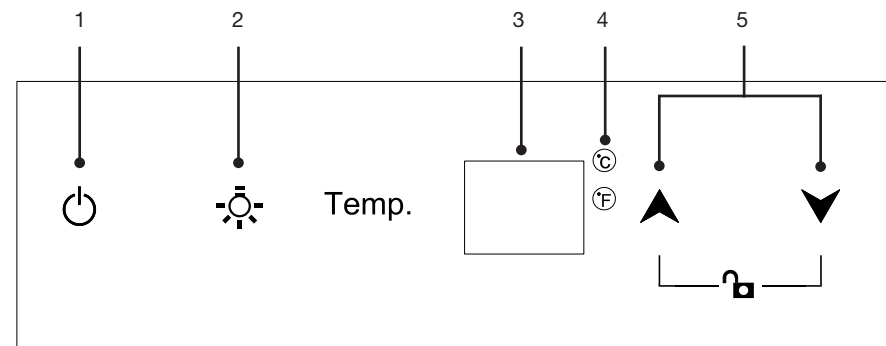
Erste Schritte



Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Anschließen an die Steckdose **zwei Stunden** ruhen, wenn es in aufrechter Position transportiert wurde, oder **24 Stunden**, wenn es in horizontaler Position transportiert wurde. Dadurch kann das Kältemittelgas wieder in den Kompressor gelangen. Bei Nichteinhaltung dieser Wartezeit kann der Kompressor beschädigt werden. Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder einen Mehrfachsteckdosenadapter mit diesem Produkt.

- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Heim übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät dann an eine Netzsteckdose an. Das LED-Display schaltet sich ein.
- Warten Sie nach dem Trennen des Weinschranks vom Stromnetz immer mindestens **5 Minuten**, bevor Sie das Gerät wieder einschalten, um eine Beschädigung des Kompressors zu vermeiden.

Beschreibung und Verwendung des Bedienfelds



1. Ein/Aus-Taste
2. Licht-Taste
3. Temperaturanzeige-Bereich
4. Celsius/Fahrenheit-Anzeigen
5. Tasten zum Erhöhen/Verringern der Temperatur, Bedienfeldsperre

Berührungsempfindliche Tasten

Ihr Gerät verfügt über berührungsempfindliche Tasten zur Steuerung der verschiedenen Funktionen. Durch leichtes Berühren der Taste kann eine Funktion aktiviert werden.

Zerkratzen Sie das Bedienfeld nicht mit metallischen, scharfen oder spitzen Gegenständen.

Berühren Sie die Tasten niemals mit nassen oder feuchten Händen; sie könnten dadurch beschädigt werden.

Ein- oder Ausschalten des Geräts

- Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Weinschrank einzuschalten. Das LED-Display schaltet sich ein.
- Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Weinschrank auszuschalten.

Einstellen der Temperatur

- Drücken Sie die Taste  oder  mehrmals, um die Temperatur in 1 °-Schritten von 5 °C bis 18 °C/41 °F bis 64 °F zu erhöhen bzw. zu verringern. Die eingestellte Temperatur blinkt etwa 3 Sekunden lang auf dem Display, danach zeigt das Display die aktuelle Weinschrank-Temperatur an.
- Sie können jederzeit die Taste  oder  drücken, um die Solltemperatur anzuzeigen.

Wir empfehlen, die Temperatur auf 12 °C/53 °F (Standardtemperatur) einzustellen. Allerdings sollte bei der Einstellung der Temperatur die im Weinschrank gelagerte Weinsorte berücksichtigt werden. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „**Lagertemperatur von Wein**“.

Das Gerät arbeitet am energieeffizientesten, wenn die Ablagen wie in der Produktübersicht gezeigt an ihrer ursprünglichen Position platziert werden.

Ändern der Temperatureinheit

Halten Sie die Taste  gedrückt, um zwischen den Einheiten Celsius und Fahrenheit umzuschalten. Die entsprechende °C- oder °F-Anzeige leuchtet auf.

Sperren/Entsperren

Um versehentliche Änderungen der Solltemperatur zu verhindern, können Sie die Taste  oder  sperren.

Halten Sie die Tasten  und  gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton ertönt, um die Tasten des Bedienfelds zu sperren oder zu entsperren.

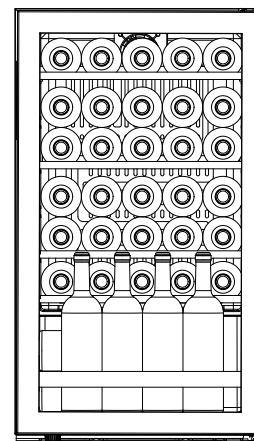
HINWEIS: Wenn nach dem Entsperren des Displays innerhalb von 2 Minuten keine Taste gedrückt wird, werden Temperatureinstellungs- und Display-Funktionen deaktiviert. Sie müssen die Tasten erneut entsperren, um sie verwenden zu können.

Ein- oder Ausschalten des Lichts

Drücken Sie die Taste , um das Licht ein- oder auszuschalten. Denken Sie daran, das Licht nach Gebrauch auszuschalten.

Lagern der Flaschen

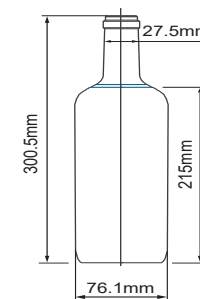
Achten Sie darauf, dass die Flaschen die Rückseite des Innenraums nicht berühren, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.



Das Fassungsvermögen des Weinschranks beträgt 36 Flaschen.

Die oben gezeigte Kombination aus Schubladen, Körben und Ablagen gewährleistet die effizienteste Energienutzung des Kühlgeräts.

Die Lagerkapazität des Weinschranks basiert auf Standardflaschen im Bordeaux-Format (750 ml). Abhängig von den Flaschen, die Sie in Ihrem Schrank aufbewahren, kann die Kapazität variieren.



Wenn Sie nicht genügend Flaschen haben, um den Weinschrank zu füllen, verteilen Sie die Flaschen gleichmäßig auf allen verfügbaren Ablagen, anstatt nur den oberen oder unteren Bereich des Geräts zu beladen.

Bedenken Sie angesichts der durch die Luftströmung im Weinschrank bedingten Temperaturschwankungen, dass die niedrigste Temperatur unten im Gerät und die höchste Temperatur oben herrscht.

Von oben nach unten sollten die Flaschen in der folgenden Reihenfolge angeordnet werden:

- Kräftige Rotweine
- Rosé oder mittelkräftige Rotweine
- Weißweine

Wir empfehlen, den Wein zum Dekantieren und Trinken bei einer Temperatur zu lagern, die etwas niedriger ist als die Serviertemperatur.

VORSICHT! Lagern Sie nur ungeöffnete Flaschen. Um eine bakterielle Kontamination zu vermeiden, legen Sie niemals Lebensmittel in den Weinschrank.

Praktische Tipps für die Lagerung von Wein

- Lagern Sie Flaschen nicht in ihrer Verpackung.
- Der Korken einer alten Flasche sollte immer feucht gehalten werden, wenn die Flasche in den Weinschrank gelegt wird. Zwischen Wein und Korken darf kein Luftspalt vorhanden sein.
- Eine Flaschenablage mit offenem Design ist vorteilhaft, da sie die Luftzirkulation ermöglicht und so dazu beiträgt, dass die auf der Flasche kondensierende Feuchtigkeit schnell trocknet.
- Gießen Sie den Wein einige Stunden vor dem Trinken in eine Karaffe, damit er sich setzen und seine ideale Trinktemperatur erreichen kann. Dekantieren Sie Rotwein 4 bis 5 Stunden vor dem Servieren. Weißwein und die meisten Roséweine können direkt aus der Flasche serviert werden. Champagner sollte immer so kühl wie möglich gelagert werden. Champagner sollte am kühlssten gelagert werden; nehmen Sie ihn erst kurz vor dem Trinken heraus und bewahren Sie ihn während des Servierens in einem Sektkühler auf.
- Bitte beachten Sie, dass die Lagertemperatur des Weins immer etwas niedriger ist als die ideale Serviertemperatur, da sich der Wein nach dem Dekantieren um einige Grad erwärmt.
- Halten Sie das Innere des Weinschranks trocken.
- Wein hat kein Verfallsdatum und verschiedene Weine haben unterschiedliche Reifezeiten. Erkundigen Sie sich beim Hersteller nach den empfohlenen Lagerzeiten.
- Vermeiden Sie im Falle eines Stromausfalls möglichst das Öffnen der Tür, um Ihre Weine zu schützen. Wenn der Stromausfall längere Zeit andauert, sollten Sie andere Kühllösungen zum Schutz Ihrer Weine in Betracht ziehen.

Serviertemperaturen für Wein

Diese Temperaturen dienen als grobe Richtwerte.

Rotwein	15,5-18 °C
Weißwein	10-15 °C
Sekt/Champagner	7,2-9,5 °C
Roséwein	9,5-10,5 °C
Whisky	16-18 °C
Cognac	16-18 °C

Reinigung und Wartung

Aus hygienischen Gründen sollten das Geräteinnere und das Zubehör regelmäßig gereinigt werden.

WICHTIG:

Hohe Umgebungstemperaturen (z. B. an einem heißen Sommertag) und die Einstellung auf dem Bedienfeld auf eine kalte Temperaturstufe können dazu führen, dass der Kompressor kontinuierlich läuft, um eine niedrige Temperatur im Gerät aufrechtzuerhalten. Allerdings kann es dabei zur Eisbildung kommen. Stellen Sie in diesem Fall die Temperatur-Einstelltaste auf eine wärmere Temperaturstufe.



Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

Abtauen des Geräts

Während des Betriebs kann es bei laufendem Kompressor zu einer Reifbildung an der Rückwand des Weinschranks kommen. Wenn der Kompressor nicht läuft, schmilzt der Reif und das Kondenswasser läuft durch die Ablauföffnung in den Wasserauffangbehälter, wo es verdunstet.

Reinigung des Geräts

Das Gerät muss zweimal jährlich gereinigt werden.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wischen Sie die Innen- und Außenflächen des Geräts und seine Ablagen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Bei starker Verschmutzung reiben Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel ab, spülen Sie sie mit Wasser und wischen Sie sie anschließend mit einem sauberen Tuch ab.
- Prüfen Sie, ob die Ablauföffnung frei ist und entfernen Sie beim Reinigen alle Verstopfungen.
- Entfernen Sie den Staub auf der Rückseite des Geräts, um eine Brandgefahr oder eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel oder Metallschaber.
- Sprühen Sie niemals Wasser direkt in das Gerät. Dies könnte zu Rost führen oder die Isolierung beeinträchtigen.
- Die Gummi-Türdichtungen müssen regelmäßig gereinigt und in gutem Zustand gehalten werden.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Die entstehende Feuchtigkeit kann sich auf den elektrischen Bauteilen ansammeln und Benutzer:innen dem Risiko eines Stromschlags aussetzen! Der heiße Dampf kann zudem die Innenteile aus Kunststoff beschädigen.
- Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor es wieder eingeschaltet wird.

Bei längerer Abwesenheit oder Nichtbenutzung

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, entleeren und reinigen Sie das Gerät.
- Lassen Sie den Tür geöffnet, um Geruchs- oder Schimmelbildung zu vermeiden.

Fehlersuche

Fehlfunktionen

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kann es sich um ein kleines Problem handeln, das Sie mithilfe der folgenden Anleitungen beheben können. Bevor Sie sich an eine technische Fachkraft wenden, führen Sie die folgenden Überprüfungen durch:

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist gar nicht oder nicht richtig an die Steckdose angeschlossen.	Trennen Sie (falls erforderlich) das Gerät von der Steckdose und schließen Sie es anschließend wieder an.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Steckdose ist defekt.	Reparaturen an der Netzsteckdose sollten von einer elektrischen Fachkraft durchgeführt werden.
Das Gerät kühlt sich nicht ausreichend ab.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Bitte lesen Sie den Abschnitt „Einstellen der Temperatur“.
	Die Tür stand zu lange offen oder wurde zu oft geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nicht häufig und lassen Sie sie nicht länger als nötig geöffnet.
	Es wurde eine große Menge Wein in das Gerät gelegt.	Warten Sie einige Stunden, je nachdem, wie viele Flaschen Sie hinzugefügt haben. Sie können die Temperatur auch kurzzeitig auf eine kühlere Stufe einstellen.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Lesen Sie den Abschnitt „Aufstellort“.
Das Gerät kühlt übermäßig.	Die Solltemperatur ist zu hoch.	Stellen Sie die Temperatur auf eine wärmere Stufe ein.

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Es hat sich viel Reif auf dem Kompressor angesammelt.	Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Tür immer richtig geschlossen ist.
	Die Türdichtung ist falsch positioniert oder beschädigt.	Überprüfen Sie, ob die Türdichtung richtig sitzt.
Aus dem Boden des Weinschranks tritt Wasser aus.	Die Ablauföffnung oder der Ablaufschlauch ist verstopft.	Überprüfen und reinigen Sie die Ablauföffnung/den Ablaufschlauch.
Die Tür oder Vorderseite des Weinschranks ist warm.	Das ist normal.	Um Kondensation zu vermeiden, verfügt das Gerät über ein Rohr, das die Vorderseite des Weinschranks beheizt.
An der Außenseite bildet sich Kondenswasser.	Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist hoch.	Das ist normal. Wischen Sie das Kondenswasser mit einem trockenen Tuch ab.
Ungewöhnliche Geräusche.	Einige Geräusche sind typisch für Kühlgeräte.	Bitte lesen Sie den Abschnitt „Geräusche während des Betriebs“.
	Das Gerät steht nicht eben.	Stellen Sie die Füße ein.
Die Außenwände sind heiß.	Die Umgebungstemperaturen sind hoch, wodurch sich die Wände erwärmen, die die Tür zu häufig geöffnet oder um das Gerät herum ist nicht genügend Platz zur Belüftung vorhanden.	Stellen Sie das Gerät um, so dass eine ausreichende Luftzirkulation auf allen Seiten gewährleistet ist. Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Tür. Bitte lesen Sie den Abschnitt „Ausreichende Belüftung“.
Der Fehlercode EL wird auf dem Display angezeigt.	Der Temperatursensor ist defekt (offener Schaltkreis).	Wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung Ihres Händlers.
Der Fehlercode EH wird auf dem Display angezeigt.	Der Temperatursensor ist defekt (Kurzschluss).	

Geräusche während des Betriebs

Die folgenden Geräusche sind typisch für Geräte vom Typ Kühlschrank:

- **Klicken:** Wenn sich der Kompressor ein- oder ausschaltet wird, erzeugt er ein Klickgeräusch.
- **Brummen:** Sobald der Kompressor läuft, hören Sie ein brummendes Geräusch.
- **Gurgeln/Sprudeln:** Wenn das Kältemittel durch die engen Rohre fließt, sind Gurgel- und Sprudelgeräusche zu hören. Auch nach dem Ausschalten des Kompressors halten diese Geräusche noch kurze Zeit an.

Austausch des LED-Moduls (Leuchte)

WARNUNG: Versuchen Sie nicht, das LED-Modul selbst auszutauschen: Es besteht Stromschlaggefahr! Benutzer:innen dürfen die LEDs nicht auswechseln. Für alle notwendigen Arbeiten an der Beleuchtung des Gerätes wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Händlers.

INFORMATIONEN	
	Informationen zu den in der Produktdatenbank erfassten Modellen finden Sie auf der folgenden Website, indem Sie nach Ihrem Modell (*) suchen, das auf dem Energielabel angegeben ist: https://eprel.ec.europa.eu/

Die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für Ihr Gerät beträgt **10 Jahre**.

Link zur Website des Herstellers, auf der die in Punkt 9 des Anhangs II der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:
<https://www.boulanaer.com/info/assistance/>

U hebt net een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u voor uw aankoop. Wij besteden bijzondere aandacht aan **BETROUWBAARHEID, GEBRUIKSGEMAK** en het **ONTWERP** van onze producten en wij hopen dat u volledig tevreden zult zijn met uw nieuwe wijnkoelkast.

Uitpakken

- Haal het apparaat uit de verpakking.
- Controleer of het apparaat tijdens het transport niet beschadigd werd. Sluit in geen geval een beschadigd apparaat op de voeding aan! Als het apparaat beschadigd is, neemt u contact op met uw winkelier.
- Verwijder alle tape en verpakkingsmateriaal aan de binnen- en buitenkant van het apparaat.

Voor het eerste gebruik

- Reinig de **buiten- en binnenkant van het apparaat, inclusief de rekken**, met warm water en een mild reinigingsmiddel. Als u klaar bent met het schoonmaken van het apparaat, droogt u het volledig af.
- **Haal altijd de stekker uit het stopcontact, verwijder de zekering of schakel de stroomonderbreker uit voordat u het apparaat schoonmaakt.**

Installatie

Plaats van installatie

- Plaats de wijnkoelkast op een vlakke en effen ondergrond. Omdat het apparaat, eenmaal gevuld met wijn, zwaar zal zijn, moet het op een stevige en stabiele vloer worden geplaatst.
- Installeer het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte **met een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 32 °C**.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht en stel het niet bloot aan regen of een omgeving met een hoge luchtvochtigheid, zoals een linnenkast, wasruimte of badkamer.
- Installeer het apparaat niet naast een radiator, fornuis of een andere warmtebron.
- Zorg ervoor dat de deur tot minimaal een hoek van 90° geopend kan worden.
- **De kamertemperatuur is van invloed op het energieverbruik en de efficiëntie van het apparaat.**

- Het stopcontact moet eenvoudig toegankelijk blijven na de installatie van het apparaat.
- Zorg er na installatie voor dat het apparaat niet op het netsnoer rust.
- **BELANGRIJKE OPMERKING: Om kantelen te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het apparaat stevig op zijn plaats staat volgens de instructies.**

Klimaatklasse

Installeer het apparaat alleen op een plaats waar de kamertemperatuur overeenstemt met de klimaatklasse waarvoor het is ontworpen (zie onderstaande tabel).

De klimaatklasse staat vermeld op het typeplaatje aan de binnenzijde van het linker paneel van het apparaat.

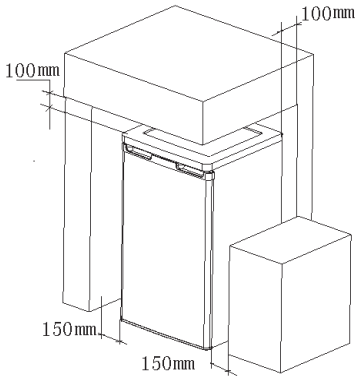
In de onderstaande tabel ziet u welke kamertemperatuur compatibel is met welke klimaatklasse:

Klimaatklasse	Kamertemperatuur
SN	van +10 tot +32 °C
N	van +16 tot +32 °C
ST	van +16 tot +38 °C
T	van +16 tot +43 °C

Uw wijnkoelkast **ECV35-CA1** heeft klimaatklasse 'SN/N'.

Als de kamertemperatuur lager of hoger is dan de nominale kamertemperatuur, kan dit een invloed hebben op de prestaties van uw apparaat en kan uw wijn bederven.

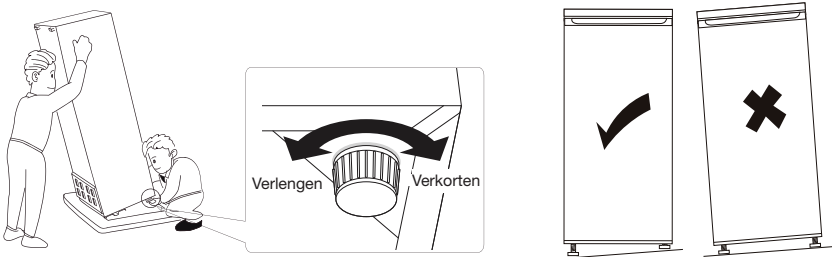
Voldoende ventilatie



- **Zorg dat de lucht vrij rond het apparaat kan circuleren.**
- Om ervoor te zorgen dat uw apparaat correct functioneert, blokkeer de ventilatieopeningen niet. Houd minimaal 150 cm ruimte aan de zijkanten en 100 cm boven en achter het apparaat vrij.
- Als het apparaat naast een andere koelkast of vriezer wordt geplaatst, zorg er dan voor dat de apparaten elkaar niet raken en dat er minstens 5 cm ruimte tussen zit om condensvorming aan de buitenkant te voorkomen.
- Dit apparaat is een op zichzelf staand apparaat en mag niet als ingebouwd apparaat worden gebruikt.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van wijn.

Het apparaat waterpas zetten

Zet het apparaat waterpas door de stelvoetjes aan de voorkant in of uit te draaien. Controleer met een waterpas of de wijnkoelkast volledig horizontaal staat.

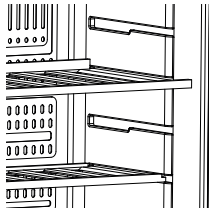


Het apparaat verplaatsen

Als de wijnkoelkast tijdens het verplaatsen gekanteld moet worden, kantel deze in de richting van de zijde met het netsnoer en niet meer dan 45°.

Uitneembare rekken

U kunt de opslaghoogte van de rekken aanpassen. Trek het rek naar buiten en kantel het omhoog om het te verwijderen. Schuif het rek vervolgens in de sleuven op de gewenste positie.



Gebruik

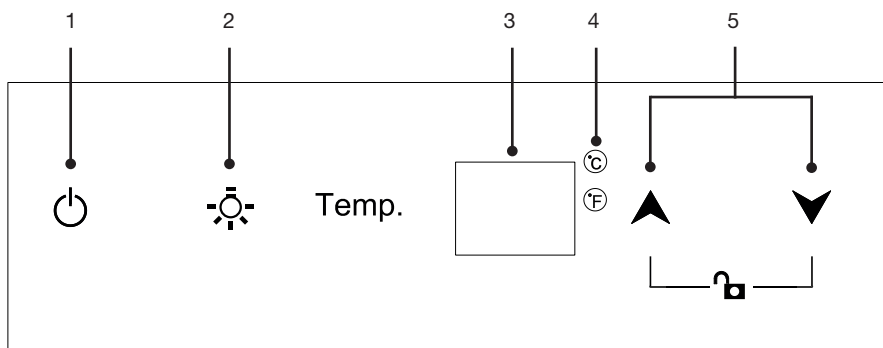
Aan de slag



Voordat u de stekker van het apparaat voor de eerste keer in het stopcontact steekt, laat u het apparaat **twee uur** rusten wanneer het rechtop is vervoerd of **24 uur** als het apparaat horizontaal is vervoerd. Deze tijd is nodig om het koelgas terug naar de compressor te laten stromen. Het niet naleven van deze wachttijd kan de compressor beschadigen. Gebruik geen verlengsnoer of meervoudige stekkerdoos met dit product.

- Controleer of de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat overeenstemt met de spanning in uw woning. Steek vervolgens de stekker van het apparaat in een stopcontact. Het LED-display wordt ingeschakeld.
- Wacht altijd minimaal **5 minuten** voordat u de wijnkoelkast weer inschakelt nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald, om schade aan de compressor te voorkomen.

Beschrijving en gebruik van het bedieningspaneel



1. Aan/uit-knop
2. Licht-knop
3. Temperatuurweergave
4. Celsius/Fahrenheit-indicatoren
5. Knoppen voor temperatuurverhoging/-verlaging, vergrendeling van het bedieningspaneel

Aanraakgevoelige knoppen

Uw apparaat is uitgerust met aanraakgevoelige knoppen voor het bedienen van de verschillende functies. Een functie wordt geactiveerd door de knop lichtjes aan te raken.

Kras niet op het bedieningspaneel met metalen, scherpe of puntige voorwerpen.

Raak de knoppen nooit aan met natte of vochtige handen, dit kan schade veroorzaken.

Het apparaat in- of uitschakelen

- Houd de knop  3 seconden ingedrukt om de wijnkoelkast in te schakelen. Het LED-display wordt ingeschakeld.
- Houd de knop  3 seconden ingedrukt om de wijnkoelkast uit te schakelen.

De temperatuur instellen

- Druk herhaaldelijk op de knop  of  om de temperatuur in stappen van 1° te verhogen of te verlagen binnen het bereik van 5 °C tot 18 °C/41 °F tot 64 °F. De ingestelde temperatuur knippert ongeveer 3 seconden op het display. De actuele temperatuur van de wijnkoelkast wordt vervolgens weergegeven.
- Om de ingestelde temperatuur op elk moment te bekijken, druk op de knop  of .

Wij raden aan om de temperatuur in te stellen op 12 °C/53 °F (standaard temperatuur). De ingestelde temperatuur moet echter afgestemd zijn op het type wijn dat in de wijnkoelkast wordt bewaard. Zie de sectie **Wijnbewaartemperaturen** voor meer informatie.

Het apparaat is het meest energiezuinig wanneer de rekken zich in hun oorspronkelijke positie bevinden, zoals weergegeven in het productoverzicht.

De temperatuureenheid wijzigen

Houd de knop  ingedrukt om te schakelen tussen graden Celsius en Fahrenheit. De bijbehorende °C- of °F-indicator licht op.

Ver-/ontgrendelen

Om te voorkomen dat de ingestelde temperatuur per ongeluk wordt gewijzigd, kunt u de knoppen ▲ en ▼ vergrendelen.

Houd de knoppen ▲ en ▼ tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort om de knoppen van het bedieningspaneel te vergrendelen of te ontgrendelen.

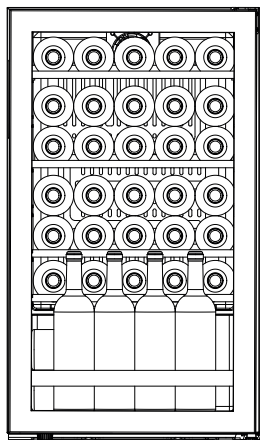
OPMERKING: Na het ontgrendelen van het display worden de temperatuurinstelling en weergave uitgeschakeld als er binnen 2 minuten geen enkele knop wordt ingedrukt. U moet de knoppen opnieuw ontgrendelen om ze weer te kunnen gebruiken.

Verlichting aan- of uitzetten

Druk op de  knop om de verlichting aan of uit te zetten. Zorg ervoor dat de verlichting na gebruik is uitgeschakeld.

Flessen bewaren

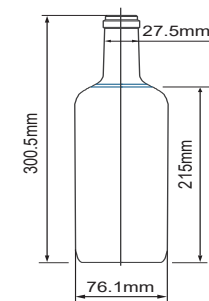
Zorg ervoor dat de flessen de achterkant van de binnenruimte niet raken, zodat de lucht vrij kan circuleren.



De capaciteit van de wijnkoelkast bedraagt 36 flessen.

De combinatie van laden, manden en rekken zoals hierboven weergegeven zorgt voor het meest energie-efficiënte gebruik van het koelapparaat.

De bewaarcapaciteit van de wijnkoelkast is gebaseerd op standaard Bordeauxflessen (750 ml). Afhankelijk van het type flessen dat u in de wijnkoelkast bewaart, kan de capaciteit variëren.



Als u niet genoeg flessen hebt om de wijnkoelkast volledig te vullen, verdeel de flessen dan gelijkmatig over de beschikbare rekken in plaats van alleen het bovenste of onderste deel te belasten.

Houd rekening met de temperatuurschommelingen die ontstaan door de luchtcirculatie in de wijnkoelkast: de laagste temperatuur bevindt zich onderin het apparaat en de hoogste temperatuur bovenin.

Van boven naar beneden moeten de flessen als volgt worden gerangschikt:

- Krachtige rode wijnen
- Roséwijnen of medium rode wijnen
- Witte wijnen

Wij raden aan om wijn te bewaren op een temperatuur die iets lager is dan de temperatuur waarop u de wijn wilt decanteren en drinken.

VOORZICHTIG: Bewaar alleen ongeopende flessen. Plaats nooit etenswaren in de wijnkoelkast om bacteriële besmetting te voorkomen.

Praktische tips voor het bewaren van wijn

- Bewaar geen flessen in hun verpakking.
- De kurk van een oude fles moet vochtig blijven wanneer deze in de wijnkoelkast wordt geplaatst. Er mag geen lucht tussen de wijn en de kurk zitten.
- Een open ontwerp van het flessenrek bevordert de luchtcirculatie, wat helpt om condensvorming op de flessen snel te laten verdampen.
- Giet de wijn een paar uur voor consumptie over in een karaf, zodat die tot rust kan komen en de ideale drinktemperatuur bereikt. Voor rode wijn geldt: decanteer 4 tot 5 uur voor het serveren. Witte wijn en de meeste roséwijnen kunnen direct uit de fles worden geserveerd. Champagne moet altijd het koelst worden bewaard. Haal deze pas vlak voor het drinken uit de wijnkoelkast en houd de fles tijdens het serveren in een koeler.
- Houd er rekening mee dat de bewaar temperatuur van wijn altijd iets lager is dan de ideale serveertemperatuur, omdat de wijn na het decanteren nog enkele graden opwarmt.
- Houd de binnenkant van de wijnkoelkast droog.

- Wijn heeft geen vervaldatum en verschillende wijnen hebben elk hun eigen rijpingstijd. Raadpleeg de producent voor de aanbevolen bewaartermijnen.
- Open de deur zo min mogelijk in het geval van een stroomstoring om uw wijn te beschermen. Als de stroomstoring langdurig aanhoudt, overweeg dan alternatieve koelingsoplossingen om uw wijn te beschermen.

Serveertemperaturen van wijn

De onderstaande temperaturen zijn bedoeld als richtlijn.

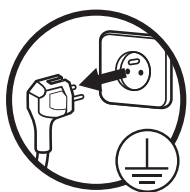
Rode wijn	15,5-18 °C
Witte wijn	10-15 °C
Mousserende wijn/Champagne	7,2-9,5 °C
Roséwijn	9,5-10,5 °C
Whisky	16-18 °C
Cognac	16-18 °C

Reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen moet de binnenkant van het apparaat en de accessoires regelmatig worden schoongemaakt.

BELANGRIJK:

Hoge omgevingstemperaturen (bijv. op een warme zomerdag) in combinatie met een lage temperatuurstelling op het bedieningspaneel kunnen ertoe leiden dat de compressor continu blijft werken om een lage temperatuur in het apparaat te behouden. Dit kan echter ijsvorming veroorzaken. Als dit gebeurt, stel een warmere temperatuur in met de temperatuurknoppen.



Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Het apparaat ontdooien

Tijdens gebruik kan de achterwand van de wijnkoelkast bedekt raken met rijp wanneer de compressor draait. Wanneer de compressor niet draait, smelt de rijp en stroomt het condenswater via de afvoeropening naar het opvangreservoir, waar het verdampt.

Het apparaat schoonmaken

Het apparaat moet twee keer per jaar worden schoongemaakt.

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Veeg de binnen- en buitenkant van het apparaat en de rekken schoon met een zachte, vochtige doek. Als ze erg vuil zijn, wrijf ze dan in met een mild schoonmaakmiddel, spoel ze af met water en veeg ze vervolgens af met een schone doek.
- Controleer of het afvoergat vrij is en verwijder eventuele verstoppingen tijdens het schoonmaken.
- Verwijder het stof aan de achterkant van het apparaat om brandgevaar of oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen of metalen schrapers.
- Spuit nooit water rechtstreeks in het apparaat. Dit kan roest veroorzaken of de isolatie verminderen.
- De rubberen deurrubbers (afdichting) moeten regelmatig worden gereinigd en in goede staat worden gehouden.
- Maak het apparaat nooit schoon met een stoomreiniger. Het vocht dat wordt gegenereerd, kan zich ophopen op de elektrische onderdelen en kan de gebruikers blootstellen aan een elektrische schok! De hete stoom kan tevens de binnenonderdelen van plastic beschadigen.
- Het apparaat moet volledig droog zijn voordat het opnieuw wordt opgestart.

In geval van een langdurige afwezigheid of niet-gebruik

- Schakel het apparaat uit.
- Haal de stekker uit het stopcontact, maak het apparaat leeg en reinig het.
- Laat de deur openstaan om geurtjes of schimmelvorming te voorkomen.

Probleemoplossingsgids

Storingen

Als het apparaat niet goed werkt, kan dit te wijten zijn aan een klein probleem dat u kunt verhelpen door de onderstaande instructies te volgen. Voordat u contact opneemt met een technicus, voert u de volgende controles uit:

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet (goed) in het stopcontact.	Trek de stekker uit (indien nodig) en steek de stekker weer in het stopcontact.
	Er is een zekering doorgebrand of defect.	Controleer de zekering en vervang deze indien nodig.
	Het stopcontact is kapot.	Reparaties aan het stopcontact moeten worden uitgevoerd door een elektricien.
Het apparaat koelt onvoldoende af.	De temperatuur is niet correct ingesteld.	Raadpleeg de sectie 'De temperatuur instellen'.
	De deur is te lang of te vaak geopend.	Open de deur niet onnodig vaak en houd deze niet langer open dan nodig.
	Er is een grote hoeveelheid wijn in het apparaat geplaatst.	Wacht enkele uren, afhankelijk van het aantal toegevoegde flessen. U kunt ook tijdelijk een lagere temperatuur instellen om het proces te versnellen.
	Het apparaat bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg de sectie 'Plaats van installatie'.
Het apparaat koelt overmatig.	De ingestelde temperatuur is te hoog.	Stel een warmere temperatuur in.
Er zit veel rijp op de compressor.	De deur is niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat de deur altijd goed gesloten is.
	De deurrubber (afdichting) is verkeerd geplaatst of beschadigd.	Controleer of de deurrubber correct afsluit.
Er lekt water uit de onderkant van de wijnkoelkast.	Het afvoergat of de afvoerslang is verstopt.	Controleer en reinig het afvoergat of de afvoerslang.
De deur of voorkant van de wijnkoelkast voelt warm aan.	Dit is normaal.	Om condensvorming te voorkomen, beschikt het apparaat over een buis die de voorkant van de wijnkoelkast opwarmt.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Aan de buitenkant vormt zich condens.	De luchtvochtigheid in de kamer is hoog.	Dit is normaal. Veeg de condens weg met een droge doek.
Ongebruikelijke geluiden	Sommige geluiden zijn typerend voor koelapparaten.	Raadpleeg de sectie 'Geluiden tijdens gebruik'.
	Het apparaat staat niet waterpas.	Pas de stelvoetjes aan.
De buitenwanden zijn warm.	De omgevingstemperatuur is hoog, waardoor de wanden opwarmen, de deur wordt te vaak geopend of er is onvoldoende ventilatieruimte rond het apparaat.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat om een goede ventilatie te waarborgen. Vermijd het onnodig vaak openen van de deur. Raadpleeg de sectie 'Voldoende ventilatie'.
De foutcode EL wordt op het scherm weergegeven.	De temperatuursensor is defect (onderbroken circuit).	Neem contact op met de klantenservice van uw handelaar.
De foutcode EH wordt op het scherm weergegeven.	De temperatuursensor is defect (kortsluiting).	

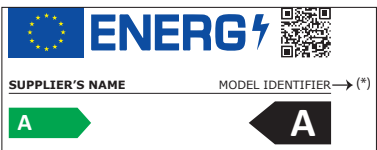
Geluiden tijdens gebruik

De volgende geluiden zijn normaal bij apparaten van het type koelkast:

- **Klikken:** Wanneer de compressor wordt in- of uitgeschakeld, maakt deze een klikkend geluid.
- **Zoemend:** Zodra de compressor draait, hoort u hem een zoemend geluid maken.
- **Gorgelend/sputterend:** Wanneer het koelmiddel door de smalle buizen stroomt, zijn er gorgelende en sputterende geluiden te horen. Zelfs nadat de compressor is uitgeschakeld, blijven deze geluiden nog enige tijd aanhouden.

De LED-module (lamp) vervangen

WAARSCHUWING: Probeer de LED-module niet zelf te vervangen: risico op elektrische schokken! De LEDs kunnen niet door de gebruiker worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice van uw handelaar voor alle werkzaamheden die aan de verlichting van het apparaat moeten worden uitgevoerd.

INFORMATIE	
	U kunt informatie over de modellen vinden zoals geregistreerd in de productendatabase op de volgende website door te zoeken naar uw model (*), dat wordt vermeld op het energielabel: https://eprel.ec.europa.eu/

De beschikbaarheidsperiode voor reserveonderdelen voor uw apparaat is **10 jaar**.

Link naar de website van de fabrikant waar de informatie zoals vermeld in punt 9 van bijlage II bij de Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie te vinden is:

<https://www.boulanaer.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



FR
Cet appareil
se recycle



Art. 8011764
Ref. ECV35-CA1

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

